

PALM SUNDAY

MARCH 28 2010

28 MARZEC 2010



© J. S. Paluch Co., Inc.

HOLY WEEK AND THE PASCHAL TRIDUUM Sunday, March 28 - Sunday, April 4, 2010

“The days of Jesus’ life-giving death and glorious resurrection are approaching, the hour he triumphed over Satan’s pride, the time we celebrate the great event of our redemption” (Preface of the Lord’s Passion II, *Sacramentary*). Thus the Church begins the one week of the year that we formally designate as “Holy.” Simple rituals can link the domestic church to parish church and Church universal. Enthroned Sunday’s palms where you pray, behind the family crucifix, even as part of front door decorations: “Christ reigns here,” they proclaim; “all are welcome!” During the first three days of Holy Week, ready Easter clothes, prepare festal foods, clean the house, beautify the yard. Late Holy Thursday afternoon, share Lent’s final meal before the Lord’s Supper Mass. Pitcher, bowl, and towel make a fitting centerpiece; perhaps conclude the meal by washing each other’s feet. On Good Friday, observe the paschal fast from food—from TV and computer, too! Then come to Holy Saturday’s Vigil with mind clear, stomach empty, and heart full of “holy anticipation” that bursts into living flame when the new fire is kindled.

—Peter Scagnelli, © Copyright, J. S. Paluch Co.

Pope John Paul II Polish Center *Ośrodek Polonijny*

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION MARCH 28, 2010



The Lord GOD is my help,
therefore I am not disgraced.

Isaiah 50:7a

JESUS, REMEMBER ME

Our Lenten journey of conversion has brought us to the holiest week of the Church year. With palm branches in hand we enter the holy city of Jerusalem, proclaiming, "Blessed is he who comes in the name of the Lord." From this grand entrance into the city, we follow the Lord Jesus as he shares his last meal with his disciples, institutes the Eucharist, is arrested, betrayed, and killed. Each year this celebration of Palm Sunday of the Lord's Passion plunges us into the saving mystery of Christ's death and resurrection. The Lord's forgiveness of the repentant thief reminds us that reconciliation awaits those who put their faith in Christ. Let the repentant thief's words become our own this day: "Jesus, remember me when you come into your kingdom" (Luke 23:42).

© Copyright, J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

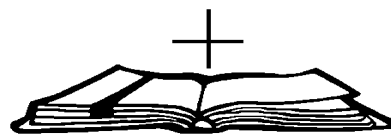
Monday: Is 42:1-7; Jn 12:1-11
 Tuesday: Is 49:1-6; Jn 13:21-33, 36-38
 Wednesday: Is 50:4-9a; Mt 26:14-25
 Thursday: Chrim Mass: Is 61:1-3a, 6a, 8b-9; Ps 89;
 Rv 1:5-8; Lk 4:16-21
Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116;
 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
 Friday: Is 52:13 — 53:12; Ps 31; Heb 4:14-16;
 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
 Saturday: a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a];
 b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18];
 c) Ex 14:15 — 15:1; d) Is 54:5-14;
 e) Is 55:1-11; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4;
 g) Ez 36:16-17a, 18-28;
 h) Rom 6:3-11; i) Lk 24:1-12
 Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118; Col 3:1-4
 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9
 or Lk 24:1-12 or (at an afternoon
 or evening Mass) Lk 24:13-35

2 KWIETNIA, 5TA ROCZNICA ŚMIERCI SŁUGI BOŻEGO JANA PAWŁA II

W tym dniu zapewne powrócą wszystkie bolesne przeżycia związane z odejściem do Domu Ojca Jana Pawła II, który tak wyraźnie zaznaczył się w życiu wielu ludzi i narodów. W tym dniu żarliwie modląc się o szybkie wyniesienie Papieża na ołtarze, nie wolno nam zapominać jego głębokich nauk, i zachęty: Otwórzcie drzwi Chrystusowi!

"Image"

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sat 3/27	4:00pm	+Belinda Marie Lamb from Larson Family
Sun 3/28	9:00am	+Irena Jakubas od Dziuni Koziel I Marii Radyno
	10:30am	Za wszystkich zmarłych z Rodziny Nowakow i Podedwornych od Ireny i Ryszarda Nowak z Rodzina
Thu 4/1	7:30pm	HOLY THURSDAY
Fri 4/2	3:00pm	GOOD FRIDAY LITURGY (Eng)
	7:30pm	GOOD FRIDAY LITURGY (Pol)
Sat 4/3	7:30pm	HOLY SATURDAY
Sun 4/4	7:00am	RESURRECTION MASS
	9:00am	+Leo Vaskes from Mary Malinski
	10:30am	EASTER MASS
Sat 4/10	4:00pm	+Ralph Borders from Larson Family
Sun 4/11	9:00am	+Halina Mikolajczek from Mieczyslaw Mikolajczek and Family
	10:30am	+Mieczyslaw Wyszomirski od Zony +John Radyno od Zony
Sat 4/17	4:00pm	+Kristin DiBenedetto from Patty and Rick Kobzi
Sun 4/18	9:00am	+Frank Stanek from Joan and Joe Tokar
	10:30am	+Ks. Julian Kwiatkowski od Siostry Teresy
Sat 4/24	4:00pm	+Frank Liggett from Polly Liggett
Sun 4/25	9:00am	Msza Dziekczynna do Matki Bozej I Jana Pawla II od Mateuszka Kupsik
	10:30am	Msza Dziekczynna w 25-ta rocznice slubu Jolanty i Bogdana Wrzesien
Sat 5/1	4:00pm	W intencji Siostry Ann Christine od Rodziny
Sun 5/2	9:00am	+Francis Wnorowski from Michael and Kathy Holmes
	10:30am	W intencji Siostry Ann Christine od Rodziny

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Palm Sunday of the Lord's Passion
 Monday: Monday of Holy Week
 Tuesday: Tuesday of Holy Week; Passover begins
 Wednesday: Wednesday of Holy Week
 Thursday: Holy Thursday; Paschal Triduum begins
 Friday: Good Friday of the Lord's Passion;
 Fast and Abstinence; First Friday
 Saturday: Holy Saturday; Vigil of Easter; First Sat.

TODAY'S READINGS

Gospel at the Procession with Palms — Jesus' entry into Jerusalem (Luke 19:28-40).

First Reading — In spite of my sufferings I am not disgraced. I am not put to shame (Isaiah 50:4-7).

Psalm — My God, my God, why have you abandoned me? (Psalm 22).

Second Reading — Christ emptied himself, and God filled this emptiness with exaltation (Philippians 2:6-11).

Gospel — The account of Christ's passion according to Luke (Luke 22:14 — 23:56 [23:1-49]).

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, Niedziela Palmowa (Męki Pańskiej)
Czytania: Iz.50:4-7; Flp.2:6-11; Łk.22:14-23, 56

Hosanna...

Przeżywamy dziś dwie pamiątki. Jedna to tryumfalny wjazd Jezusa do Jerozolimy - druga Jego męka i odkupieńcza śmierć na krzyżu.

Jedną z tajemnic Palmowej Niedzieli jest, co się stało z ludźmi, którzy tak tłumnie uczestniczyli w tym tryumfalnym wjeździe Jezusa do Jerozolimy i głośno wykrzykiwali *Hosanna, Błogosławiony, który przychodzi w Imię Pańskie*, ścieląc swe płaszcze pod nogi przejeżdżającego na osłęciu Zbawiciela.

Co się stało z tymi ludźmi w kilka dni później, gdy parada się skończyła i nadszedł moment aresztowania, męki i ukrzyżowania? Jak mogli ci sami ludzie w jednej chwili proklamować Go wybawcą - niemalże królem, a w drugiej opuścić, bez żadnego ludzkiego współczucia? W dzisiejszej Pasji Chrystus mówi: *Duch wprawdzie ochoczy, ale ciało słabe*. Jezus pozostał sam na modlitwie i w agonii strachu, jako człowiek, przed zbliżającym się cierpieniem i śmiercią. Rozentuzjazzmowa- ne tłumy z Palmowej Niedzieli zamilkły i rozproszyły się, a Jego umiłowanymi i wiernymi apostołowie, zmęczeni wypadkami ostatnich dni, posnęli. Jezus jest sam. Nawet Piotr, który parę godzin temu odważnie deklarował: *Choćby mi przyszło umrzeć z Tobą, nie zaprę się Ciebie*. A teraz podszyty strachem, był na krawędzi zdrady.

Wszyscy oni - podobnie jak i my - byli niewątpliwie tylko słabymi ludźmi. Nasze najbardziej szczerze zapewnienia i przyrzeczenia są często ofiarami własnej nie stałości, wygody i samolubstwa. Zapewne uczestnicy w tryumfalnym wjeździe Jezusa nie planowali tchórzliwego odstąpienia później. Ani też uczniowie nie zamyślali popaść w sen, gdy Jezus najbardziej ich potrzebował. A Piotr napewno nie zamyślał zaparcia. Byli poprostu zmęczeni i ogarnięci strachem o własne życie i bezpieczeństwo.

W tym wszystkim jest i dla nas lekcja. W jaki sposób możemy naszej słabej ludzkiej naturze przywrócić wierność, odwagę i uczciwość w urzeczywistnianiu dobrowolnie przyjętych przyrzeczeń i zapewnień? Św. Paweł sumuje to zadanie bardzo dobrze, gdy mówi: *Wasza postawa musi być Chrystusowa*. Tylko taka postawa pozwala wyzwolić w nas najlepsze cechy naszej ludzkiej natury.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

HOSANNA NA WYSOKOŚCI!

PALMOWA NIEDZIELA

Chociaż radość i okrzyk "*Hosanna*" *Niedzieli Palmowej* przerodził się w żądanie Wielkiego Piątku "*Ukrzyżuj Go*", nie powinniśmy nie doceniać Niedzieli Palmowej. Uroczysty wjazd Chrystusa do Jerozolimy - triumf, który był przywilejem zwycięskich wodzów i królów. I chociaż wiemy, że po tryumfalnej niedzieli nastaną mroki Wielkiego Piątku, to jednak ostatecznie dzień Zmartwychwstania stanie się chwałą Chrystusa.

TRIDUUM PASCHALNE

WIELKI CZWARTEK:

"To jest Ciało moje. To Krew Nowego Przymierza.
To czyńcie na moją pamiątkę"

W Wielki Czwartek wspominamy pamiątkę *Ostatniej Wieczery - ustanowienie Eucharystii i Kapłaństwa*. Chrystus daje nam Siebie jako pokarm, a schylając się do stóp swoich uczniów przydziela nam nowy obowiązek - obowiązek służenia innym.

WIELKI PIĄTEK:

"Golgoto, Gulgoto, Gulgoto.

To nie gwoździe Cię przybiły, lecz mój grzech
Śmierć Chrystusa staje się naszym życiem. Nawet słońce zakryło swoją twarz w godzinie śmierci Jezusa. Ale dla nas chrześcijan właśnie to miejsce największej rozpacz i opuszczenia staje się centrum historii ludzkości.

Pojednania z Bogiem.

WIELKA SOBOTA:

"Zdjeli ciało Jezusa z krzyża i złożyli w grobie".
Wielka Sobota - grób, w którym nie ma śmierci.
. Śmierć spotyka życie.

MOUNT EVEREST WIELKIEGO POSTU

Okres *Wielkiego Postu* jest czasem wielkiej łaski, gdyż człowiek w sposób bardziej naturalny uwrażliwia się na Boga. Wtedy mamy w Kościele intensywniejsze nagromadzenie ceremonii liturgicznych, które sprzyjają wyciszeniu, kontemplacji, modlitwie.

Swoisty *Mount Everest* wielkopostnej liturgii kościelnej stanowi *Triduum Paschalne*, a całość prowadzi do radosnego poranka Zmartwychwstania.

Wielki Tydzień jest symbolem także mojego życia. Droga mojego życia jest drogą wiodącą do Wielkiej Nocy - z wszystkimi wzlotami i upadkami - od "Hosana". do ukrzyżowania. Krok, który dzisiaj robię, jest krokiem w kierunku Wielkanocy.

Ks. Marek Stolarczyk, "Niedziela"

ZAKUPY ŚWIĄTECZNE

W Wielką Sobotę, 3 kwietnia 9:30 r.- 2:00 pp
Klub Pań sponsoruje w naszym Ośrodku
sprzedawca Baranków, Chleba i Polskiej Kielbasy.
Prosimy o pomoc przy pakowaniu o 9:00r.

WIELKI PIĄTEK - WIARA, NADZIEJA I MIŁOŚĆ**Ks. Jan Twardowski**

Dwa tysiące lat temu, skazali Jezusa na śmierć. Zawiedzeni, rozczarowani, nienawistni. Dziś na śmierć skazują Go nasze grzechy. I nasza obojętność.

Wielki Piątek jest dniem, który uczy wiary, że śmierć jest tylko bramą do wieczności. Jest dniem nadziei i miłości tego, co trudne, co przygniata i wydaje się najgorsze. *Wielki Piątek* jest dniem sprawdzonej wiary, nadziei i miłości. Po nim jest już tylko Wielka Sobota i Zmartwychwstanie.

POD KRZYŻEM MATKA STAŁA

Matko, coś miłości zdrojem,
 przejmij mnie cierpieniem swoim,
 Abym boleć z Tobą mógł.
 Matko święta, srogie rany,
 które zniósł Ukrzyżowany,
 Wyrzyj mocno w duszy mej.
 Pragnę płakać w Twym pobliżu,
 cierpiąc z Tym co zmarł na krzyżu
 Chcę pod krzyżem stać przy Tobie,
 z Tobą łączyć się w żalobie
 I wylewać zdroje łez.
 Kiedy umrze moje ciało
 obleczona wieczną chwałą
 Dusza niech osiągnie raj.

*Hymn brewiarzowy***ROK KAPŁAŃSKI 2009 – 2010,
WIELKI CZWARTEK**

"O Jezu, który z głębi swego pełnego miłości Boskiego Serca troszczysz się o biedną ludzkość, dzięki Ci składamy za wszystkich biskupów, kapłanów i diakonów których w sposób szczególny powołałeś do swej służby. Otocz ich swą opieką i wspieraj, aby wiernie i wytrwale wypełniali swoje powołanie. Daj nam świętych szafarzy Twego ołtarza, aby byli mądrymi i żarliwymi stróżami Eucharystii, sakramentu najwyższego Twego daru, Chleba żywota.

Niechaj będą prawdziwymi aniołami ludu Twego, aniołami miłości, światłości, ofiary, rady i pocieszenia. Aniołami pokoju i łaski, która oczyszcza, podnosi ducha i prowadzi do zjednoczenia z Tobą i życia wiecznego. Ześlij nam Jezu liczne powołania - dusze, które odpowiedzą na Twe Boskie wezwanie. Amen"

*"Oto Jestem", Kajetan Rajski***MALOWANIE WIELKANOCNYCH PISANEK**

Szkoła im Heleny Modrzejewskiej w Yorba Linda zaprasza na tradycyjne malowanie pisaneek:

Niedziela 28 marca o godz. 11:30 r.

Dodatkowe atrakcje: smaczny żurek, ciasto świąteczne, ciekawe książki i filmy.

Proszę przynieść ugotowane na twardo jajka

ZAPRASZAMY!**ŚWIĘTO MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO**

Niedziela 11 kwietnia 2010

10:30 rano Msza św.

Wystawienie Najświętszego Sakramentu

12:00 - 3:00pp - Adoracja indywidualna i grupowa

Okazja do spowiedzi św.

3:00pp - Koronka do Miłosierdzia Bożego

Benedykcja; Procesja z kwiatami

Oddanie czci Relikwiom św. Faustyny

NOVENA DO MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO

3:00pp. od Wielkiego Piątku do Niedzieli 11 kwietnia

JEZU UFAM TOBIE!**PODZIĘKOWANIE**

Klub Pań i Komitet Charytatywny dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się do sukcesu "Stołu św. Józefa" w ubiegły weekend. Dzięki Waszemu poparciu, fundusz dla biednych się powiększył.

Wyrażamy specjalną wdzięczność Paniom: Teresie Wyszomirskiej, Irene Okerson i Julie Klementowskiej za ciężką pracę i pomoc, i Teresie Turek za hojną donację gorącego dania. Bóg Zapłać!

THANK YOU

The Ladies Guild and Christian Service would like to thank everybody who supported and worked at our annual "St. Joseph's Table" last weekend. Because of your generosity Center's Fund for the poor and needy is a little larger.

Special gratitude to *Teresa Wyszomirski, Irene Okerson and Julie Klementowski for their hard work, and to Teresa Turek for the generous donation of the hot food. God Bless you all!*

**THE CELEBRATION OF THE FEAST OF
THE DIVINE MERCY**

Pope John Paul I Polish Center in YL

Sat. April 10th - 4pm Mass; Sun. April 11th - 9am Mass

Veneration of the Relics of Saint Faustina

Sunday, April 11th, English & Polish:

12:00 - 3:00pm Exposition of the Blessed Sacrament
Individual and group Adoration; Confessions available;

3:00 pm: Chaplet to the Divine Mercy;

Benediction; Procession with flowers;

Veneration of the Relics of St. Faustina

NOVENA TO THE DIVINE MERCY

3:00pm: Good Friday until the Divine Mercy Sunday

JESUS I TRUST IN YOU!**BARANKI, SAUSAGE, BREAD SALES**

The Ladies Guild is sponsoring the sale of Baranki (Butter Lambs), Polish Sausage (both fresh and smoked) and Breads (Rye with and without seeds and challah bread) on Holy Saturday, April 3 at our Center. Items are for your Easter meal and the blessing of Easter baskets - 10 a.m. until 2 p.m. or until the items are sold out.

**THE EASTER TRIDUUM-HOLY THURSDAY,
GOOD FRIDAY, EASTER VIGIL**



The Triduum begins on Holy Thursday evening and ends on Easter Sunday, forming the high point of the year as Catholics. The liturgical prayer of the Church on these days can be seen as one liturgy that begins on Holy Thursday with the Mass of the Lord's Supper and the washing of the feet and doesn't end until the completion of the Easter vigil on Saturday night. Everyone who is able should be participating in the liturgies of **Holy Thursday-7:30pm (Eng/Pol), Good Friday-Stations of the Cross 12noon (Eng), Good Friday Liturgy 3PM (Eng), Good Friday Liturgy 7:30PM (Pol), Adoration at the tomb all day Friday until Saturday at 1PM, and Easter Vigil-7:30PM (Eng).** Prepare now to mark these days as special. Set aside ordinary activities and give full attention to these holiest days of the year. Come together as a family or with friends—perhaps invite those needing transportation or others who may be estranged from the Church.

**EASTER CALLA LILIES AND
POTTED EASTER LILIES**

This week we encourage you to check your home flowers and bring any cut Calla Lilies from your flower garden to help adorn the church sanctuary for the Easter Celebrations at the Polish Center. Also if you are shopping in your favorite grocery store we also would love to have you donate a potted Easter Lillie to enhance our Easter Eucharistic Celebrations. Just drop them by the office or hall during the week and Jerry or Viola will be happy to accept your donation. **Bog Zaplac!**



CHRISM MASS



On Monday March 29, 2010 the Diocese of Orange and Bishop Brown will celebrate the Chrism Mass at 5:30PM. The Mass will be held at St. Columban Church located at 10801 Stanford Ave between Euclid and Brookhurst St. in Garden Grove. During the Mass, the Bishop blesses the Holy Oils to be used in liturgical celebrations at each parish/center during the year. All priests in attendance renew their commitment as priests to serve the People of God. Consider participating and encouraging family and friends to attend as well. Be sure to arrive early for seating purposes.

PSA UPDATE - "Journey Together"

Thank you to the 150 families who have already pledged to support the mission of the church to teach, preach, minister and serve in the name of Jesus through their financial contributions to the 2010 Pastoral Services

**CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, MARCH 30TH, 6:30 P.M.**

Pray for

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| Lucy Alfonso | Jack Stephen |
| Paula Bachman | Antoni Szynalski |
| Les Carter | Czeslaw Turek |
| Michael Ciecek | Ludwika Turek |
| Mateusz Kupsik | Roberta Vaskes |
| Andrzej Mlodzianowski | Hanna Wiktorowska |
| Maria Nicassio | Cathy Woznichak |
| Melinda Saunders | Stefania Zawistowska. |

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

HOLY WEEK SCHEDULE

Holy Thursday, April 1st	Mass of the Lord's Supper (Eng-Pol) at 7:30pm
Good Friday, April 2nd	Noon Stations of the Cross (Eng) 3:00pm Good Friday Liturgy (Eng) 7:30pm Good Friday Liturgy (Pol)
Holy Saturday, April 3rd	10:00am - 2:00pm Blessing of Easter Baskets 7:30pm Easter Vigil Mass (Eng)
Easter Sunday, April 4th	7:00am Resurrection Mass (Pol) 9:00am Easter Mass in English 10:30am Easter Mass in Polish 12:00 noon Latin Tridentine



Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

03/20/10 4:00 p.m.	\$1,788	\$194
03/21/10 7:00 a.m.	\$ 517	
03/21/10 9:00 a.m.	\$1,208	\$140
03/21/10 10:30 a.m.	\$ 939	\$184

Easter Mail: \$200; Rent: \$55 The second collection taken each Sunday is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections."

Appeal. We are nearing our goal of 55% participation and \$36,000 in pledges.

If you have not yet made your pledge, you may do so after every Mass. Thank you again and God Bless!